

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 November 2011
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Настоящим обращаю Ваше внимание на недавно поступившее сообщение о том, что два судна якобы пытаются достичь Газы.

Эти суда не имеют никакого отношения к Турции. Ни одно из них не ходит под турецким флагом, и среди лиц, находящихся на борту, включая капитанов, нет ни одного гражданина Турции.

Суда, обладающие всеми необходимыми мореходными качествами, вышли из Турции 3 ноября, указав, что пунктом их назначения является Родос.

Такие попытки достичь Газы являются всего лишь симптомами. Основоплагающая причина заключается в бесчеловечной и незаконной осаде Газы. Пока эта причина не будет устранена, появление все новых симптомов неизбежно.

Незаконность блокады Газы, установленной Израилем, неоспорима. И хотя эта незаконность совершенно несомненна, мы видим, что Израиль в обоснование своих действий пытается сослаться на доклад Палмера, который он даже не подписал.

В резолюциях Совета по правам человека о ситуации в Газе, включая резолюцию 14/1 от 2 июня 2010 года и документ A/HRC/15/21 от 27 сентября 2010 года, содержится вывод о том, что установленная Израилем сухопутная и морская блокада Газы является незаконной на основании норм международного права и что перехват Израилем судна «Мави Мармара» в открытом море был незаконным и не может быть оправдан ссылками на статью 51 Устава. Эти резолюции были также подтверждены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

Кроме того, в нескольких резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 64/10 от 5 ноября 2009 года, Ассамблея одобрила доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, в котором был сделан вывод о том, что установленная Израилем сухопутная и морская блокада является незаконной.



Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в заявлении своего Председателя S/PRST/2010/9 от 1 июня 2010 года, сославшись на резолюцию 1860 (2009) от 8 января 2009 года, также осудил использование Израилем силы в отношении «Мави Мармара» и других судов каравана в открытом море и вновь заявил о своей серьезной обеспокоенности в связи с гуманитарной ситуацией в Газе.

Применение силы израильскими военными в ходе захвата судна «Мави Мармара», повлекшее за собой гибель и ранения людей, было совершенно неприемлемо. Девять пассажиров были убиты, а многие другие получили серьезные ранения от рук израильских военных. Израиль не представил Следственной коллегии никаких удовлетворительных объяснений в связи с гибелью девяти человек.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эртугрул **Апакан**
Постоянный представитель